

WITTELSHEIM / ENSEIGNEMENT

Une directrice à l'honneur



Danielle Weber, enseignante depuis 1979. (Photo DNA)

C'est entourée de sa famille, de ses amis et de ses collègues que Danielle Weber, directrice de l'école maternelle Arc-en-Ciel, a été décorée de l'Ordre national du mérite. Denis Riesemann, le maire, a retracé son parcours qui a commencé en 1979 avec 139 élèves et quatre classes. En 1988, l'effectif est passé à 182 élèves et six classes et l'établissement est classé en ZEP.

Il a mis en avant les actions menées dans le quartier qui sont variées afin d'élargir l'horizon des enfants (journal littéraire, visites de musée, rencontres avec des écrivains, échanges inter-culturel). Un lieu parents-enfants a été créé: «Accueil Kangourou». Émile Mouheb, adjoint au maire de Cernay, avant de remettre la médaille, a complété les paroles du maire, relevant la vision de l'école qui doit permettre à tous une approche de la culture sur le monde.

A son tour, Danielle Weber a évoqué les actions menées en accord avec les maires et les inspecteurs successifs qu'elle a connus. «Enseigner ici est certes différent, mais quel mérite à vouloir donner à chaque enfant ce que l'on souhaite pour le sien propre? Combien de fois, devant des réactions irrationnelles, me suis-je demandé si confier mon fils à des adultes d'une culture et d'une autre croyance ne me déstabiliserait pas?». Cette remise a été rehaussée par un orchestre de jeunes, «Les Jabbs» qui ont accompagné le verre de l'amitié.

L'agenda

WITTELSHEIM

Permanence retraités CGT

► Mercredi 8 décembre, le syndicat des mineurs CGT tiendra une permanence sociale, au siège, 214 rue des Mines, de 14 h à 17 h. Renseignements au ☎ 03 89 52 34 55.

Aux couples wittenheimois

► La municipalité rend hommage chaque année aux couples célébrant leurs noces d'or, de diamant, de palissandre, de platine ou d'albâtre à l'occasion d'une visite à domicile au cours de laquelle la maire ou l'un de ses adjoints remet un cadeau aux jubilaires. Si vous fêtez en l'an 2011 un tel anniversaire, faites-vous connaître avant le 7 janvier 2011, à la mairie, service de la solidarité (bureau n°18) place des Malgré-Nous, en vous munissant de votre livret de famille: inscription tous les jours du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h.

Kingersheim / Environnement

Apprendre à jeter « malin »



Étienne Chamik, Jean-Louis Olivier et Monique Frémot, les acteurs de cette opération de sensibilisation. (Photo DNA)

■ Ce mercredi 1<sup>er</sup> décembre, à l'occasion de la campagne européenne sur le thème de la réduction des déchets, la CLCV a organisé aux Sheds une journée de sensibilisation sur le sujet.

Plutôt que de s'installer dans le hall d'un supermarché pour cette traditionnelle opération de sensibilisation, c'est dans le local à vocation «écologique» des Sheds que l'association a choisi cette année de s'adresser aux consommateurs. Outre la projection du

film *Ma poubelle est un trésor*, Monique Frémot, animatrice de la cellule «Environnement» de l'association, a proposé aux visiteurs des solutions alternatives de recyclage par le biais d'une exposition mettant en évidence emballages «gâchés» et emballages «malins».

La journée s'est terminée par une conférence sur Stocamine animée par Étienne Chamik. Militant de la CLCV et membre de la Cliss (Commission locale d'information et de surveillance de Stoca-

mine), l'ancien mineur a retracé l'historique du dossier avant de se prononcer clairement en faveur du déstockage des déchets enfouis dans le site. Rejoint par Jean-Louis Olivier, président de l'union régionale de la CLCV: «Si on se doit de quitter la terre, autant ne pas y laisser de saloperies! On veut que ces déchets soient remontés à la surface. C'est une position claire, nette et précise de notre conseil d'administration», renchérit-il.

Wittelsheim / Téléthon

Une bonne participation

■ Durant deux jours, plusieurs activités étaient proposées par le lycée Zurcher et des associations dans le cadre du Téléthon 2010. La participation a été plus ou moins importante, mais à chaque fois dans une ambiance bon enfant. Dix-neuf tours de vélo ont été effectués sur le parcours de 500 m, le tennis de table a démarré doucement puis le nombre de participants a évolué en mieux. La danse africaine, nouveauté de cette année, a connu une belle affluence.

Le tournoi de foot en salle a bénéficié d'un arbitre fédéral, par contre les évolutions du skatepark ont dû être an-



Du sport pour une action solidaire. (Photo DNA)

nulées à cause de la neige. Le badminton a connu une belle participation comme tous les ans, et la tyrolienne et le mur d'escalade ont été bien fréquentés. Quant aux tartes flambées, ce fut moyen mais elles étaient succulentes.

Blandine Jenny et Michèle Heinrich, les deux chevilles ouvrières des ces journées, avaient le sourire et tenaient à remercier tous les participants et les partenaires. Elles remettront le chèque début janvier.

Feldkirch / Sapeurs-pompiers

Les médaillés du jour

■ Dimanche à l'issue de la célébration religieuse, les sapeurs-pompiers se sont retrouvés avec leurs homologues de Raedersheim devant la mairie pour la commémoration officielle de la Sainte-Barbe.

Pour l'occasion, le chef de corps l'adjutant Nicolas Hérisé a accueilli le maire Bertrand Felly et un certain nombre de membres du conseil municipal. Cette cérémonie, animée musicalement par une délégation de la batterie-fanfare de l'amicale des sapeurs-pompiers de Soultz, a débuté par une remise de médailles. Le sergent-chef Paul-Laurent Franz s'est vu épingler de la médaille en vermeil pour 25 années de service et la même en argent



Les décorés entourés du maire et du chef de corps. (Photo DNA)

pour 20 années de service a été remise au caporal-chef Antoine Frontera.

Ce dernier, atteint par la limite d'âge, rejoint les rangs des vétérans. Le maire et le chef de corps lui ont remis le

galon de sergent honoraire. Le diplôme de SAP2 a été officiellement remis à Nicolas Misslin et un cadeau a été donné au JSP Loïc Munk pour sa réussite au brevet des cadets.

FÊTES DE LA SAINT-NICOLAS ET DE NOËL / EN IMAGES



□ WITTENHEIM / SAINT NICOLAS AU MARCHÉ. - Vendredi, jour de marché, l'animation était à la fête dans la Halle au coton. Sur l'initiative des commerçants, saint Nicolas était présent et distribuait force friandises, manalas, mandarines et autres délices. Les habitués du marché ainsi que de nombreux élus, en tête desquels le maire Antoine Homé, ont ainsi partagé quelques instants de joie aux côtés de saint Nicolas. (Photo DNA)



□ STAFFELFELDEN / LES NOËLIES POUR LA SECONDE FOIS. - Proposées pour la seconde fois dans la commune, Les Noëlies, qui fêtent l'entrée dans la période de Noël, ont été une nouvelle fois une réussite. De nombreux habitants et beaucoup d'enfants se sont retrouvés à la salle polyvalente de la mairie pour participer à l'allumage des illuminations de la commune et des particuliers. A partir de 17h, les cloches se mises à sonner pour donner le coup d'envoi des festivités. L'orchestre de l'Amas a assuré l'animation musicale, la Roue d'or, a été la cheville ouvrière pour le service du vin et du chocolat chaud, offerts par les commerçants locaux. (Photo DNA)



□ WITTENHEIM / SAINT-NICOLAS CHEZ LES APHASIQUES. - Le Groupe des aphasiques de Mulhouse et environs (Game) a fêté dans la bonne humeur la venue de saint Nicolas au cours de sa réunion mensuelle de ce début décembre. L'occasion de partager les douceurs traditionnelles et d'évoquer les projets d'animations qui ne manquent pas en cette fin d'année. Game: hôpital Émile-Muller à Mulhouse. Tél. présidente: 03 89 42 22 25. (Photo DNA)

PULVERSHEIM

Sainte Cécile et sainte Barbe



Pompiers et mineurs autour de sainte Barbe. (Photo DNA)

La chorale Sainte-Cécile a su donner une solennité particulière à la célébration eucharistique, au cours de laquelle elle fêtait sa patronne, concélébrée par le curé Raymond Henninger et le père Georges, diacre de Nancy. Étaient également présents, le corps de première intervention des sapeurs-pompiers, les mineurs allemands de Buggingen, ainsi que l'amicale des mineurs d'Ungersheim avec la statue de sainte Barbe, leur patronne qu'ils ont fêtée par la même occasion.